



CONTENTS

- P 1. 東京2020オリンピック聖火リレー
- P 2. 令和2年度事業報告
- P 3. 令和2年度事業報告
- P 4. 収支決算／岩手県連会長表彰
- P 5. 小規模企業共済
- P 6. 地域企業経営支援金／月次支援金
- P 7. 第3弾 paypay キャンペーン／新型コロナ感染対策認証制度
- P 8. どでびっくり市 in 花巻／菊池捍郎一般公開／イベント中止
- P 9. 花巻市へ要望書提出／青年部・女性会
- P10. 言葉の力／LOBO 調査
- P11. 7・8月の主な行事予定・定例相談日／ケーブル／えふえむ
- P12. 会員さんこんにちは／あとがき

＝ 会議所からのお知らせ ＝

【事業再構築・持続化補助金に関する説明会開催のお知らせ】

日時：第1回 令和3年7月19日(月)『各種支援制度』
 第2回 令和3年7月29日(木)『事業再構築補助金徹底対策』
 第3回 令和3年8月 6日(金)『持続化補助金徹底対策』
 時間：14:00～17:00
 会場：花巻商工会議所地下2階会議室
 定員：各回20名
 費用：無料 ※ 詳しくは、折込チラシをご覧ください

想いを込めて 花巻を駆ける
～東京2020オリンピック聖火リレー～



今月のトピックス

6月18日(金)、岩手県内では最終日となる第6区間として、聖火リレーが行われました。
 花巻市では、花巻中央広場で出発式を行った後、花巻市役所前、大通、坂本町、一日市などを經由して、
 なはんプラザ北側特設会場までの約3.1キロのルートで15人のランナーで繋ぎました。

花巻商工会議所
所在地・連絡先

本所	〒025-0075 花巻市花城町 10-27	TEL0198-23-3381
大迫支所	〒028-3203 花巻市大迫町大迫 3-203	TEL0198-48-3230
石鳥谷支所	〒028-3101 花巻市石鳥谷町好地 6-10-3	TEL0198-45-4488
東和支所	〒028-0114 花巻市東和町土沢 8-60	TEL0198-42-3155
	花巻市東和総合支所内 1階	

令和2年度事業報告・収支決算を承認

～令和3年度常議員会・通常議員総会開催～

6月29日(火)、ホテルグランシェール花巻において、常議員会・通常議員総会が開催されました。会場内には、新型コロナウイルス感染防止の観点から、常時マスクの着用を呼び掛け、アルコール消毒液の設置やドアを開放しての換気など対策を講じた上で開催されました。通常議員総会では、役員・議員・顧問・参与等107人が出席し、令和2年度事業報告、収支決算について原案通り承認されました。

世界的に広まった新型コロナウイルス感染症が報告されてから1年が経過し、未だに収束が見えない状況にあります。政府としては、ITやAI等のデータ分析結果を含めこれまでの経験から得られた知見等に基づく感染対策による感染拡大防止に万全を期すとともに、社会経済活動との両立に向けた総合経済対策を打ち出し、中小小規模事業者への影響を緩和させる各種支援対策を展開している状況であります。

当所が実施した新型コロナウイルス感染症の影響調査結果によると、花巻市においても観光業をはじめ飲食業等あらゆる業種に深刻な影響が及んでいることが判明し、国・県・市の支援策を取り込みこの事態を乗り切れるよう最大限の支援を重点的に行ってまいりました。

この中で、中小企業経営支援事業におけるコロナ関連相談支援としては、資金繰り相談(95件)をはじめ経営相談(102件)、無担保・無保証人の融資制度マル経融資斡旋(11件)、雇用調整助成金相談(18件)、小規模事業者持続化補助金申請支援(40件)、地域企業感染症対策等支援事業費補助金申請支援(1,070件)、持続化給付金申請支援(403件)、飲食店等経営支援金の申請支援(347件)に取組んでまいりました。また、国の認定を受けた第2期「経営発達支援計画」に基づき、引き続き「伴走型小規模事業者支援推進事業」により小規模事業者に寄り添った各種セミナー(経営計画・販売戦略・IT活用販促集客・チラシDMの作り方・テレワーク対応セミナー等)や法律・経営・税務相談会、所得税・消費税確定申告個別相談会を実施致しました。このほか、労働関係法令の改正による働き方改革や企業の健康経営の普及などの新たな課題にも取り組んでおります。

地域活性化事業に関連する事業においては、昨

年の8月～9月(第1弾)と12月～3月(第2弾)の期間において、花巻市の委託事業である「花巻市中小企業売上アップ応援事業」(対象店舗にてPayPayで支払うと決済金額の20%戻ってくるキャンペーン)に取り組み市内店舗(1,075店)での消費喚起を促進致しました。さらに、花巻市の委託事業である「70歳以上配布はなまき小判事業」(2,000円分の商品券を約2万5千人に無料で配布)に取り組み市内店舗(375店)での消費喚起を促しました。そのほか、従来の継続事業としての地域商品券「はなまき小判」(8%のプレミアム8万枚)を発行し、合わせて13万枚の発行によって地域経済の消費喚起に貢献し一定の成果を上げることができました。

また、令和2年度から令和4年度までの3か年を計画期間とする「第5次中期行動計画」の取り組みについては、多様化する経営課題を的確に捉え対応するため「企業力」「地域力」「組織力」の向上という3本の柱を掲げた行動指針に基づき計画を進めております。

一方、建議活動においては、花巻市と共に「魅力ある道づくり懇話会」を開催し、国道4号4車線化整備及びスマートインター整備に関わる中央要望を行ったほか、岩手県商工会議所連合会としては、東日本大震災の早期復興支援やポストコロナを見据えた産業支援、中小企業経営再建支援などの地域課題解決を岩手県知事に要望したほか、コロナ禍のため復興庁及び地元選出国會議員への要望は、郵送による要望書による意見活動を展開してまいりました。

以下、事業の詳細については、次ページ以降に記載のとおりであります。



主要事業概要

花巻市 中小企業売上アップ応援事業（花巻市委託事業）

【がんばれ花巻！対象のお店で
最大 20 パーセント戻ってくるキャンペーン】

◎事業目的

新型コロナウイルス感染症により影響を受けた花巻市内の店舗を応援することを目的に事業を実施

◎開催期間

第1弾：令和2年8月1日(土)から
令和2年9月30日(水)の2カ月間
第2弾：令和2年12月1日(火)から
令和3年3月31日(水)の4カ月間

◎付与条件

期間中対象店舗にて PayPay で支払うと決済金額の最大 20 パーセントの PayPay ボーナス（ポイント）を付与

◎対象店舗

市内 PayPay 加盟店のうち、市と PayPay が対象店舗として指定した市内に本社または本店を有する中小法人もしくは市内に事業所を有する個人事業主



◎実績等

	付与上限		決済金額	PayPayボーナス (キャッシュバック金額)	決済回数	対象 店舗数
	1 決済 あたり	期間中の 付与合計				
第1弾	4,000円相当	20,000円相当	279,777,806円	45,656,035円	70,234回	773店舗
第2弾	6,000円相当	50,000円相当	1,162,221,274円	198,386,888円	227,939回	1,075店舗

はなまき小判発行事業

【8%のプレミア付きはなまき小判発行事業】

◎利用期間 令和2年10月15日(木)から
令和3年3月21日(日)の約5カ月間



	計	花巻	石鳥谷	東和	大迫
登録店数	375店	259店	54店	40店	22店
販売枚数	80,000枚	53,000枚	18,000枚	6,500枚	2,500枚
換金枚数	79,734枚	61,498枚	15,742枚	2,068枚	426枚
換金事業所数	176店	120店	28店	15店	13店
利用率	46.9%	46.3%	51.9%	37.5%	59.1%
換金率	99.7%	116.0%	87.5%	31.8%	17.0%

【70歳以上はなまき小判発行事業(花巻市委託事業)】

◎利用期間 令和2年10月15日(木)から
令和3年3月21日(日)の約5カ月間

	計	花巻	石鳥谷	東和	大迫
登録店数	375店	258店	55店	39店	22店
配布枚数	49,824枚				
換金枚数	43,763枚				
換金事業所数	200店	135店	31店	18店	16店
利用率	53.3%	52.1%	57.4%	45.0%	72.7%
換金率	87.8%				



経営改善普及事業

＜飲食店持ち帰りメニューPR支援事業＞

飲食店持ち帰りメニュー専門情報サイト Quube(食うべ!)を新規開設とLINE公式アカウントによる各種情報発信



登録店舗：42店舗

花巻商工会議所 LINE 公式アカウント 友だち

登録数：3,200人

＜地域企業感染症対策等支援事業(岩手県補助事業)＞

(感染症対策に対し上限10万円補助)

申請期間：令和2年7月21日(火)から
令和3年2月10日(水)

申請件数：1,070件(1,235店舗)

交付額：103,455,047円

＜飲食店等経営支援金支給事業(花巻市補助事業)＞

(11月～1月の内ひと月の売上が30%以上減少した飲食店などに対し50万円給付)

申請期間：令和3年1月12日(火)～2月26日(金)

申請件数：347件(364店舗)

交付額：182,000,000円

【新型コロナウイルス感染症にかかる経営支援事業】

＜新型コロナウイルス感染症関連相談支援状況＞

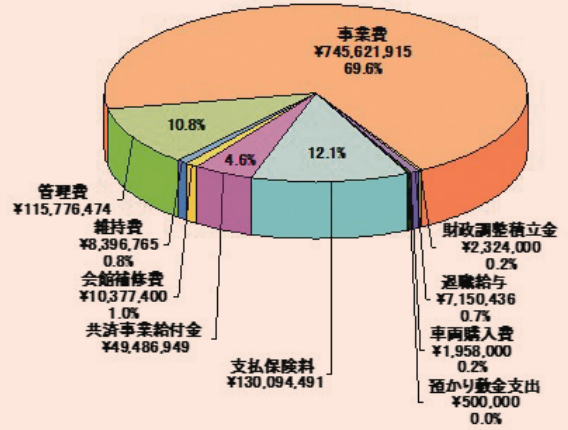
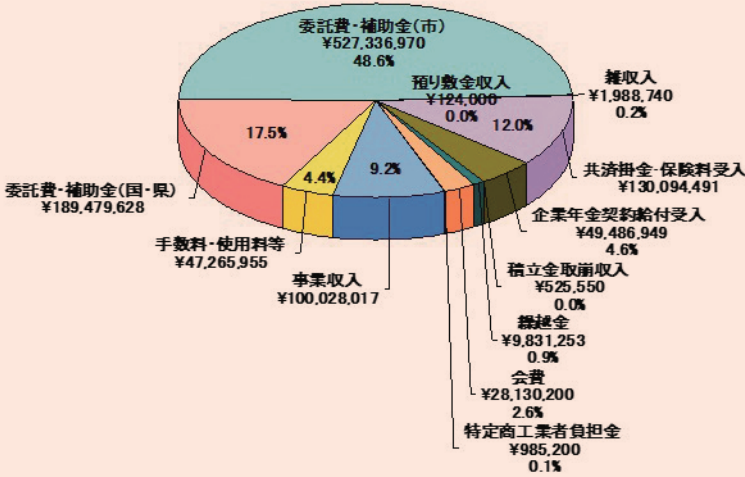
相談内容	業種別								計
	飲食	宿泊	卸売	小売	製造	建設	サービス	運輸	
資金繰り相談	23	4	2	24	16	11	13	2	95
雇用調整助成金	9	0	0	0	7	2	0	0	18
補助金申請支援(感染・飲食等)	583	20	14	213	21	15	332	20	1,218
経営相談	24	2	5	29	14	11	14	3	102
持続化給付金	202	7	3	127	55	96	188	10	688
計	841	33	24	393	113	135	547	35	2,121

令和2年度収支決算の概要

令和2年度の収支決算は、一般会計と6特別会計で構成され総収入決算額は1,141,920,559円、総支出決算額が1,128,330,036円となり、次年度繰越金が13,590,523円となりました。

収入の部 ¥1,141,920,559(¥1,085,276,953)

支出の部 ¥1,128,330,036(¥1,071,686,430)



【岩手県商工会議所連合会会長表彰状伝達式】

6月29日、通常議員総会終了後には、10年以上にわたり、当所役員・議員に就任している方を対象にした、岩手県商工会議所連合会会長表彰の表彰状伝達式が開催されました。表彰者は以下の皆様です。

【役員・議員表彰者】

副会頭	佐藤良介様	特別表彰	議員	阿部寛様	就任10年以上
			議員	佐藤勝憲様	就任10年以上
			議員	岩館正明様	就任10年以上
常議員	三田望様	就任30年以上	議員	嶋利幸様	就任10年以上
常議員	菊池房江様	就任10年以上	議員	杉村圭一様	就任10年以上
常議員	久保田明寿様	就任10年以上	議員	高橋年徳様	就任10年以上
常議員	姉帯充志様	就任10年以上	議員	筒井學様	就任10年以上
			議員	畠山勝敏様	就任10年以上



会場の様子



高橋会頭を囲んで役員・議員表彰者の皆様



特別表彰の佐藤副会頭

安心 安全 国がつくった

小規模企業共済

こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、不安がある

自分で積み増しするには、どんなものがあるの？

制度の特長

1 経営者のための退職金制度

小規模企業の個人事業主（共同経営者を含む）または会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。

2 掛金は全額所得控除

掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。

3 受取時も税制メリット

共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

退職金の準備を
中小機構が
お手伝いします

他にもこんな特徴があります。

契約者貸付けの利用が可能

契約者（一定の資格者）の方は、緊急時や災害時などに事業資金等の貸付けが受けられます。

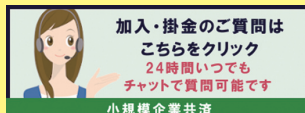
共済金の受給権は差押禁止

共済金・解約手当金の受給権は、国税等滞納の差押え以外は差押禁止債権として保護されます。

Be a Great Small.
中小機構

～24時間・365日お問い合わせ可能になりました～

加入資格・手続きについてのご質問をチャットでご回答いたします。
詳しくは下記のQRコード又はホームページからご確認ください。



小規模共済

検索

【第2弾】

地域企業経営支援金 7月12日(月)より申請受付スタート!

当所では、新型コロナウイルス感染症の感染拡大により大きな影響を受けている花巻市内に店舗を有する中小企業の事業継続を支援するため、県補助第2弾となる地域企業経営支援金給付事業を実施します。

●対象

花巻市内に店舗を有する中小企業者であって、卸売業、小売業、サービス業、飲食業、宿泊業など

●売上減少要件

令和3年4月から令和4年3月までの間のいずれか1か月の売上が前々年同期と比較して50パーセント以上減少もしくは連続する3か月の売上の合計が前々年同期と比較して30パーセント以上減少している者

●給付限度額

1店舗あたり30万円、複数店舗を経営されている場合は150万円が上限となります。

●申請受付

期間 令和3年7月12日(月)～令和4年3月31日(木) ※土曜・日曜・祝日を除く

時間 午前9時～午後4時 (完全予約制)

場所 花巻商工会議所本所および石鳥谷・東和・大迫各支所

お問い合わせ・予約先 最寄りの花巻商工会議所本所および各支所へお問い合わせをお願いします。

※詳しくは、折込チラシまたは7月9日(金)以降に当所ホームページでお知らせします。



月次支援金の事前確認【会員限定】のお知らせ

～当所は事前確認を行う登録登録確認機関です～

月次支援金の申請はオンライン上で行いますが、アカウント登録後に登録確認機関で事前確認を受ける必要があります。当所では、会員事業所を対象に事前確認を行う登録登録確認機関となっています。

事前確認希望の際は、必ず電話にてご予約をお願いいたします。

※花巻商工会議所の会員でない方は当所での事前確認はできません。

●対象事業者

・花巻商工会議所の会員である方(過年度会費未納の方は対象外です)

・月次支援金事務局のHPから「申請ID」を取得された方

※事前確認は、申請事業者が給付対象や宣誓・同意事項等を正しく理解しているかの確認を行います。

なお、事前確認では申請事業者が給付対象であるかの判断・確認は行いませんので、事前確認の完了をもって給付対象を保证するものではありません。

●事前確認の流れ

- ①申請者ご自身で申請IDを取得する
- ②当所へお電話にて事前確認の予約をする
- ③事前確認の実施(所要時間は約10分)
- ④月次支援金の本申請



当所ホームページ
QRコード



月次支援金は、2021年の4月以降に実施される緊急事態措置まん延防止等重点措置に伴う、飲食店の休業・時短営業や外出自粛等の影響により、売上が50%以上減少した中小法人・個人事業者等の皆様に月次支援金を給付し、事業の継続や立て直しの取組を支援するものです。

 アルテ マルカン 桜台店 営業時間/AM9:30~PM10:00 花巻市桜台1丁目12-12 TEL.0198-23-1111	エムズ書店 tel.0198-23-0660 エムズデポ tel.0198-41-1000 トイエムズ tel.0198-41-1003 ティーエヌ花巻 tel.0198-41-6600	 M's EXPO エムズエクスポ 盛岡店	盛岡市みたけ3-36-1 ・書籍コーナー tel.019-648-7100 ・文具コーナー tel.019-648-6666 ・ミュージックコーナー tel.019-648-6100 ・ドトールコーヒーショップ tel.019-646-5585 営業時間 9:00~22:00(年中無休)
--	--	--	--

●花巻市からのお知らせ●

【第3弾】

がんばれ花巻！対象のお店で最大20パーセント戻ってくる
キャンペーンを8月1日から始まります！☆

8月1日より、花巻市内の対象店舗で「PayPay」で決済した場合に支払額の最大20パーセントのPayPayボーナス（ポイント）を還元するキャンペーン第3弾が実施されます。

▼第3弾 PayPay ボーナス（ポイント）を還元するキャンペーン概要

期間	令和3年8月1日（日）午前0時から令和3年8月31日（火）午後11時59分
内容	本キャンペーン開催期間中に対象店舗でPayPayで支払うと、決済金額の最大20パーセントのPayPayボーナス（ポイント）を付与されます（PayPay 1アカウントにつき1決済あたりの付与上限：4,000円相当、期間中の付与合計上限：10,000円相当）
対象店舗	市内 PayPay 加盟店のうち、市と PayPay が対象店舗として指定した市内に本社または本店を有する中小法人もしくは市内に事業所を有する個人事業主となります。
事業者の皆様へ	Pay Pay は、スマートフォンやパソコンなどがあれば無料で導入できます。 申し込みや導入に関するお問い合わせは、Pay Pay 株式会社新規加盟店希望窓口（月～金曜日（祝日を除く）、午前10時～午後7時 ☎0120-936-220）にお願いします。 *8月1日（日）の同キャンペーン開始日に Pay Pay ボーナス付与対象店舗として新たに登録を希望する事業者は、7月13日（火）までに Pay Pay 株式会社の審査を終えて、市が対象店舗として認定する必要がありますので、早めの加盟申し込みをお願いします。

Pay Pay の操作方法などを説明するプロモーション窓口を開設します

PayPay アプリのダウンロードや操作方法などを説明するプロモーション窓口を次の場所に開設します。参加は無料で申し込みは不要ですので是非ご利用ください。（*都合により時間を変更する場合があります）

■期 日 7月8日（木）・23日（金）・28日（水）

■時 間 午前11時～午後6時

■場 所 イトヨーカドー花巻店（フードコート）

■期 日 8月2日（月）

■時 間 午前10時～午後2時30分

■場 所 マルカンビル 1F

お問い合わせは、花巻市商工労政課（☎41-3534）までお願い致します。

感染対策に取り組む飲食店の皆様へ

岩手県の新型コロナ感染対策認証制度が始まります！

岩手県では、飲食店等で安心して飲食できる環境を提供するため、飲食店等の感染対策を認証する制度を創設しました。6月28日から申請を受け付けています。

●対象

客席を設けて食事等を提供する県内の飲食店 または 飲食部門のある宿泊施設など

●認証制度

28項目（手指消毒の徹底、マスク会食、アクリル板等の設置（座席の間隔の確保）、換気の徹底など

●認証までの流れ

①申請書の提出

②岩手県による店舗内の対策確認

③感染対策実施店舗として公表するほか、認証マークを交付

※ 申請書類は、県内の保健所から営業許可を受けている事業者に対して、県が直接郵送します

●お問い合わせ

岩手県環境生活部県民くらしの安全課（☎019-629-5363）



岩手県
ホームページ

認証飲食店に支援金を支給します

感染対策認証を受けた飲食店等（中小企業者が営むものに限る）に対して、10万円の支援金を支給します。7月中旬から開始する予定です。準備が出来次第、岩手県ホームページなどでお知らせします。お問い合わせは、岩手県商工労働観光部経営支援課（☎019-629-5547）までお願い致します。

市内の事業主のみなさんへ

新型コロナウイルス感染症の拡大防止を図るため、従業員のワクチン接種休暇導入など、希望する従業員がワクチン接種しやすい職場環境の構築についてご配慮をお願いします。

**コロナ対策を徹底！
いいもの まるごと 春の市！
～「どでびっくり市 in 花巻」開催～**

5月30日、花巻市上町通りにおいて「第35回どでびっくり市 in 花巻」が開催されました。2020年秋に続き新型コロナウイルス感染防止対策を徹底した上で開催しました。受付所を会場の3カ所に設置して出店者、来場者の検温（非接触型）で体温を確認、マスク着用、手指消毒、受付名簿への記入など予防策の徹底を呼び掛けました。

新規を含め33店舗が出店し、飲食類はテイクアウト形式で提供され、山菜などの山の幸や海産物、衣料品、日用雑貨などが特別価格で販売されました。その他にも自衛隊の活動紹介や車両展示と試乗、制服の試着コーナーなどもあり、例年以上に大きな賑わいを見せました。



多くの買い物客で商店街に賑わいが戻る 自衛隊の車両展示前にて

**生誕150周年記念
まもる
～旧菊池捍邸内覧会とゆかりの人々展～**

6月26日、花巻市御田屋町において、宮沢賢治の寓話「黒ぶだう」の舞台とされた「菊池捍邸」が一般公開されました。菊池捍や市ゆかりの人物を顕彰する場とするため、市民有志による保存・活用委員会を発足し、当所議員の木村清且氏が会長を務めています。同日には、オープニングイベントが行われ、上田市長や高橋会頭が参加しました。

建物は木造2階建て、邸内は花巻市の武家屋敷と北海道型の洋館の特徴を併せ持ち、ゆかりの人物の紹介として、菊池捍の義兄で北海道初代総長を務めた佐藤昌介や菊池捍の次男で写真家の菊池俊吉等の作品が展示されています。

一般公開は7月18日まで、毎週土日（午前10時～午後4時）開館しています。

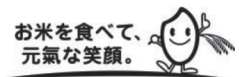
（注）宮沢賢治の寓話「黒ぶだう」の作中別荘モデルは菊池捍の旧邸宅である旨の記載、宮沢賢治の寓話「銀河鉄道の夜」の作中カムパネルラのお父さんのモデルは菊池捍である旨の記載、宮沢賢治と菊池捍は親交があった旨の記載は、故米地文夫先生（賢治研究者・岩手県立大学名誉教授）の著作または見解に依拠したものです。

新型コロナウイルスの影響による市内イベント中止のお知らせ

イベント名	期日・期間	場 所
土沢まつり	9月18日(土)～19日(日)	東和町土沢商店街
花巻まつり特産品フェア	9月10日(金)～12日(日)	花巻市民体育館
石鳥谷まつり	9月8日(水)～10日(金)	石鳥谷お祭り広場
イーハトーブフォーラム (花火・ツーデーマーチ)	8月21日(土)～22日(日)	北上川河川敷・花巻市内
大迫あんどんまつり	8月14日(土)・16日(月)	大迫町中心街
石鳥谷夢まつり	8月1日(日)	石鳥谷大正橋公園
土沢七夕まつり	8月6日(金)～7日(土)	東和町土沢商店街
田瀬湖湖水まつり	7月24日(土)～25日(日)	田瀬湖周辺

○事業内容 / クボタ農業機械、農業関連機械販売・整備、農業用資材、農業用施設、冷暖房・給排水等設備機器、衛生設備機器、自動販売機、自動車販売・車検整備（指定民間車検工場）、各種設備の設計施工

株式会社 みちのくクボタ



本社 / 花巻市東宮野目 13-9 ☎0198-23-5321(代) URL <http://www.michinoku-kubota.co.jp>

花巻市商店街振興組合協議会 花巻市へ要望書を提出

～ JR 花巻駅東西自由通路（駅橋上化）の整備促進について～

6月1日、花巻市商店街振興組合協議会は上田市長に対して、JR花巻駅東西自由通路（駅橋上化）の整備促進に関する要望書を提出しました。

要望書の提出にあたり、当協議会はJR花巻駅東西自由通路（駅橋上化）の整備計画について、昨年9月29日に花巻市から説明をいただきました。その際、出席者からは「自由通路で結ばれ半橋上駅となることにより、西口からの利用者にとって非常に利便性が向上する」、「まちづくりの観点からも進めて欲しい」、「花巻東高校や花巻南高校が西側に移転し、多くの高校生が地下道を利用しているので、西口から直結するのは良い」、「地下通路を夜通るのは抵抗があるので、今回の整備の話はありがたい」、「東側の方にも人が流れてくれればよい」など、事業化に対し多くの前向きな意見があったところです。

また、去る4月27日には当所からも事業の促進について要望書を提出しましたが、当協議会としてもその趣旨に賛同するとし、要望書を提出することとしました。



上田市長(左から2人目)に要望書を提出した
花巻市商店街振興組合協議会代表者

花巻の魅力を発信！青年部も会員事業所をPR！

～「スマイルフェス 笑顔から生まれる新しい花巻の未来」開催～

6月19日、アルテマルカン桜台駐車場において、(公社)花巻青年会議所主催の「スマイルフェス 笑顔から生まれる新しい花巻の未来」が開催されました。会場には、グルメ・スポーツ・各団体・ステージの4つのエリアが設けられ、多くの来場者は地域の魅力や一体感に触れていました。

当青年部は、各団体エリアに出店し、無料抽選会を実施しました。景品は、会員事業所の紹介を目的として、青年部会員の皆様からノベルティグッズや取扱商品を提供してもらいました。抽選会では、グッズや商品をお渡しする際に「この事業所はこういう仕事をしている所ですよ」と事業所PRを図りました。当イベントを通じて、会員事業所の仕事内容や当青年部活動に関する理解を深めてもらう良い機会となりました。



青年部会員事業所の紹介コーナー

森林資源の活用や木育による地域活性化を学ぶ

～女性会「花巻おもちゃ美術館」見学・体験研修会開催～

当所女性会は6月24日、昨年7月に花巻市上町マルカンビル2階にオープンした「花巻おもちゃ美術館」において見学・体験研修会を開催し、会員15名が参加しました。

「花巻おもちゃ美術館」は岩手県産の広葉樹をふんだんに使った館内に、木のおもちゃや様々な遊具があり、0歳から100歳まで楽しめる体験型ミュージアムです。

館内はテーマごとに仕切られていて、1万個の木のおもちゃに包まれる「秘湯のもり」をはじめ、おままごとが楽しめる「マルカンビル大食堂のもり」など、自然が感じられる館内各所の紹介やおもちゃの遊び方について「おもちゃ学芸員」から説明してもらいました。

また、竹ひごやキラキラのテープなどの材料で手作りする「ふわふわしゃぼん玉」というおもちゃの工作体験も行われました。参加者は、童心に帰り夢中になって、館内見学やおもちゃ作りを楽しんでいました。



畑でお野菜を収穫！



ふわふわしゃぼん玉

言葉の力



心の傷と時間が癒やしてくれる。

自然があなたを癒やしてくれる。



◇武田 双雲/たけだ・そうらん

1975年熊本生まれ。東京理科大学卒業後、NTTに就職。約3年後に書道家として独立。NHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」など、数々の題字を手掛ける。講演活動やメディア出演のオファーも多数。ベストセラーの『ポジティブの教科書』のほか、著書は50冊を超える。2013年度文化庁から文化交流使に任命され、ベトナム・インドネシアにて、書道ワークショップを開催、17年にはワルシャワ大学にて講演など、世界各国で活動する。近年、現代アーティストとして創作活動を開始し、15年カリフォルニアにて、アメリカ初個展、19年アートチューリッヒに出展、20年には、ドイツ、代官山ヒルサイドフォーラム、日本橋三越、大丸松坂屋（京都店・心斎橋店）、GINZA SIX、伊勢丹新宿店にて、個展を開催し、盛況を博す。

LOBO(早期景気観測)調査結果

トピックス①

新型コロナウイルスによる経営への影響
2020年度の設備投資の実績

「6割超の企業に影響、続く感染拡大に不安の声」

- 新型コロナウイルスによる経営への影響については、「影響が続いている」は63.4%と2021年4月調査から0.1ポイント増加。「現時点で影響はないが、今後マイナスの影響が出る懸念がある」を合わせると同0.9ポイント増加し90.3%となった。
- 経営への影響が続いている企業は依然として高水準にとどまり、今後の懸念と合わせると9割を超える結果となった。緊急事態宣言やまん延防止等重点措置の適用区域が拡大されたこともあり、影響が続いている企業のうち、売上が30%以上減少した企業は約5割と、多くの企業で影響が生じていることが読み取れる。

「2020年度は、5割の企業が設備投資実施も規模縮小」

- 2020年度の設備投資実績は「実施した」が50.4%と、2019年実績との比較で2.0ポイントの減少となった。
- 2020年度の設備投資実績は、年度当初の計画を上回る形で実現した（2020年5月調査において、年度内に設備投資を行うと回答した企業は35.2%）。一方で、投資規模は縮小が拡大を上回った。企業からは、予定していた設備投資を見送ったり、新型コロナウイルス感染防止対策の設備投資を実施するにとどまったという声も聞かれた。

トピックス②

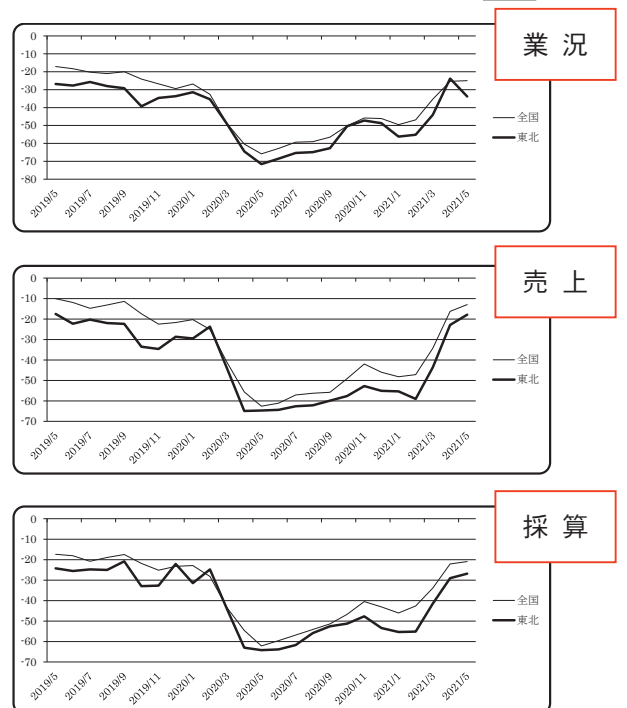
2021年度の設備投資の動向

「2021年度は、4割超の企業が設備投資を実施予定
省力化や定期更新のほか、ビジネス転換への投資も」

- 2021年度に設備投資を「行う（予定含む）」企業は41.7%と、2020年5月調査から6.5ポイント増加した。投資規模は縮小が拡大を上回ったが、縮小は前年度と比べて11.2ポイント減少した。また、「見送る（予定含む）」は33.3%と5.7ポイント減少した。

- 設備投資の目的については、「省力化・合理化」が43.6%で最も多く、次いで「既存設備の維持・定期更新」が39.0%となった。「既存設備の維持・定期更新」を除いた設備投資の理由については、「現在または将来の需要増に対応するため」が58.1%で最も多く、次いで「従業員の時間外労働や長時間労働の抑制・人手不足に対応するため」が37.6%となった。
- 2021年度の設備投資予定は、新型コロナウイルスの感染が拡大していた2020年5月と比べ、実施予定と回答した企業の割合が増加した。内容としては、先行きの不安から省力化・合理化や既存設備維持・定期更新が多いものの、一部ではIT投資や新分野への進出を目的とした設備投資を実施するという回答もみられた。

全産業DI（前年同月比）の推移



※ 全国の商工会議所が毎月調査し、結果を日商でまとめています。

主な行事予定・定例相談日

7月	
1 木	
2 金	
3 土	
4 日	🏘️つちざわ市日(東和)
5 月	
6 火	🏢岩手県信用保証協会相談日
7 水	
8 木	🏠国民生活事業定例相談日
9 金	🏘️九の市感謝祭(大迫)
10 土	
11 日	
12 月	
13 火	🏢岩手県信用保証協会相談日
14 水	
15 木	🏘️ぶらっとお持ち帰り市(石鳥谷)
16 金	
17 土	
18 日	🏘️つちざわ市日(東和)
19 月	🏘️九の市(大迫)
20 火	🏢岩手県信用保証協会相談日 🏠法律・経営無料相談会 🏢事業承継移動相談会
21 水	
22 木	
23 金	🏘️ちょこっと市(東和)
24 土	
25 日	
26 月	
27 火	
28 水	
29 木	🏘️九の市(大迫)
30 金	
31 土	🏘️酒蔵まつり夏の陣(石鳥谷) 🏘️早池峰神社例大祭夜宮※神事のみ(大迫)

8月	
1 日	🏘️つちざわ市日(東和) 🏘️早池峰神社例大祭(大迫)
2 月	
3 火	🏢岩手県信用保証協会相談日
4 水	
5 木	🏢中小企業事業定例相談日
6 金	
7 土	
8 日	
9 月	🏘️九の市感謝祭(大迫)
10 火	🏢岩手県信用保証協会相談日
11 水	
12 木	🏠国民生活事業定例相談日 🏘️つちざわ市日お盆市(東和)
13 金	
14 土	
15 日	
16 月	
17 火	🏢岩手県信用保証協会相談日
18 水	
19 木	🏘️九の市感謝祭(大迫)
20 金	
21 土	
22 日	
23 月	
24 火	
25 水	
26 木	🏠経営なんでも相談会
27 金	🏘️ちょこっと市(東和)
28 土	
29 日	🏘️九の市(大迫)
30 月	
31 火	

日本政策金融公庫盛岡支店

国民生活事業定例相談日

◇日時 7月8日(木) 午後1時～3時

☆場所 花巻商工会議所

・普通貸付 【限度額】4,800万円
【金利】2.06%～2.55%(6月1日現在)

資金用途、返済期間、担保の有無などによって異なる利率が適用されます。

・経営改善貸付【限度額】2,000万円

【金利】1.21%(6月1日現在)

※相談希望の方は事前予約をお願いします。

岩手県信用保証協会相談日

◇日時 7月6日(火) 午前10時～午後4時

7月13日(火) 午前10時～午後4時

7月20日(火) 午前10時～午後4時

☆場所 花巻商工会議所 3階304号室

法律・経営無料相談会

◇日時 7月20日(火) 法律 午後1時30分～午後4時30分

経営 午前10時00分～午後4時00分

☆場所 なはんプラザ

相談員 法律 弁護士 細井 洋 氏

経営 中小企業診断士 土岐徹朗 氏

創業に関する相談にもご利用いただけます!

※事前予約が必要です。

(連絡先) 花巻商工会議所 電話 23-3381

花巻商工会議所の

テレビ・ラジオ番組 放送予定日



●C・C・Iアワー



11ch

花巻商工会議所の会員さんが登場します。気になるあのお店をチェックしよう! 花巻商工会議所からのセミナーやイベント情報などもお知らせします。

◆放送日 7/19(月)～7/23(金) 8:55、20:55
7/24(土)～7/25(日) 8:55、18:55

◆出演 松葉商店株式会社

●フラワープラス「商工会議所情報室」

◆放送日 毎週月曜日

◆放送時間 13:05

●フラワープラス「笑っていい友 in 花巻」

◆放送日 隔週金曜日

◆放送時間 12:00～12:20

◆再放送日 土曜日 13:05～13:52

◆出演

◎7/9(金) 花巻おもちゃ美術館 営業部長 平野裕幸 さん

◎7/23(金) マルカンビル大食堂 代表 菊池英樹 さん

えふえむ花巻



花巻ケーブルテレビ

会員さんこんにちは213

松葉商店株式会社

代表取締役社長 松葉 孝博 さん

花巻市東和町の土沢商店街にて営業している「松葉商店」です。東和町民のソウルフード「醤油たこ焼き」が名物のお店です。お店に入ると、醤油の香ばしい匂いが食欲をそそります。

当店の人気メニューはやはり、地元・佐々長醸造さんの醤油をたっぷり使用したお店定番の「たこ焼き」12個入り450円です。

もちもちとした生地と醤油の風味のバランスがよく、さくさくと食べ進められる美味しさです。

他にも、定番のたこ焼きにマヨネーズを加えた「マヨたこ」470円や、あんこやクリームをふんだんに使った「大判焼き」3種各100～120円もおすすめてす。



イトインではラーメンも召し上がりいただけますので、おやつとしてもお食事としても、東和にお越しの際にはぜひお気軽にお立ち寄りください。皆様のご来店お待ちしております。



Shop Infomation

- 【営業時間】 10時～16時
- 【定休日】 火曜、水曜
- 【住所】 花巻市東和町土沢5区380
- 【電話】 0198-42-4325



松葉商店
ホームページ
QRコード



あ・と・が・き

先日、久しぶりに転びました。目撃者はゼロ。一人寂しく、アスファルトにダイビング！思いっきり擦りました。両膝からは流血。次第に大きなアザとなり、顔面強打を免れたゆえの、体を支えた両腕は筋肉痛のような痛みが…私が柔道経験者なら華麗に受け身を取って何事もなかったかのようにやり過ごしていたことでしょう。空手部では受け身は習いませんでした（笑）

大人になってから転ぶと、こんなにも体のダメージが大きいんですね。みなさん、時間にも心にも余裕を持った行動、受け身の習得（笑）、そして骨の強化をお勧めします！骨折しては大変です。

みなさんがこの「あとがき」を読むころには、どうかアザが消えていますように・・・✧



経済産業大臣認可／全日本葬祭業協同組合連合会 加盟



安心・親切
成島葬祭

桜台 ☎(0198)22-0909

桜台セレモニーホール
家族葬ホール花水記

花巻市桜台2-2-22 ☎(0198)22-0909
花巻市桜台2-2-12 ☎(0198)22-0909

仏壇・供物・神棚

(有)成島仏具店

末広町 ☎(0198)23-3619

☎(0198)22-0909
☎(0198)22-0909